

URZĄD MIASTA ŁODZI  
DEPARTAMENT GOSPODAROWANIA MAJĄTKIEM  
WYDZIAŁ DYSPONOWANIA MIENIEM  
90-926 ŁÓDŹ ul. Piotrkowska 104  
tel. (0-42) 638-43-99 fax. (0-42) 638-43-98

ID umowy - 1797050  
dotyczy sprawy: DM-DM-XIV.6845.94.2017

UMOWA DZIERZAWY  
nr DM-DM-XIV.6845.432.2021

z dnia 30. 12. 2021 r. zawarta w Łodzi której stronami są:  
Miasto Łódź, 90-926 Łódź ul. Piotrkowska 104, reprezentowane przez Prezydenta Miasta Łodzi, w imieniu którego na podstawie pełnomocnictwa działa DOBRUCKA AGNIESZKA P.O. ZASTĘPCY DYREKTORA WYDZIAŁU DYSPONOWANIA MIENIEM w DEPARTAMENCIE GOSPODAROWANIA MAJĄTKIEM Urzędu Miasta Łodzi, zwane dalej "Wydzierzawiającym",

Oraz

[REDAKCYJNE] reprezentowana przez:

[REDAKCYJNE] zwany/a dalej „Dzierzawcą”, treści następującej:

§1

1. Podstawą zawarcia niniejszej Umowy jest zarządzenie Nr 8613/VIII/21 Prezydenta Miasta Łodzi z dnia 21 października 2021 r. „w sprawie przeznaczenia do oddania w dzierżawę, w drodze bezprzetargowej, części nieruchomości położonych w Łodzi przy ulicy Zachodniej bez numeru na okres do 3 lat oraz ogłoszenia ich wykazu”.
2. Wydierzawiający oddaje w dzierżawę, a Dzierzawca przyjmuje do używania i pobierania pożytków, części nieruchomości położonych w Łodzi o danych adresowych  
ŁÓDŹ, UL. ZACHODNIA,  
oznaczonych w ewidencji gruntów jako części działek  
nr 699/1 (645 m<sup>2</sup>), 186/65 (16 m<sup>2</sup>)  
o łącznej powierzchni 661 m<sup>2</sup>,  
w obrębie B-47,  
dla których Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi prowadzi księgi wieczyste  
nr KW LD1M/00295983/2  
KW LD1M/00053343/6  
opisane na mapie stanowiącej załącznik graficzny do niniejszej umowy.
3. Nieruchomości opisane w ust. 2 zostaje wydierzawiona z przeznaczeniem na:  
TEREN TOWARZYSZĄCY WSZELKIM FUNKCJOM PRZEWIDZIANY DO UTWARDZENIA NA DOJŚCIA, DOJAZDY, MIEJSCA POSTOJOWE - 551 m<sup>2</sup>  
TEREN TOWARZYSZĄCY WSZELKIM FUNKCJOM PRZEWIDZIANY NA URZĄDZENIE TRAWNIKA, ZIELEŃCA ITP. - 110 m<sup>2</sup>

§2

Umowa zostaje zawarta na czas określony, tj.  
od dnia 01-01-2022 r.  
do dnia 31-12-2024 r.

§3

1. Dzierzawca zobowiązany jest płacić miesięczny czynsz dzierżawny w wysokości:  
za teren pod  
a. TEREN TOWARZYSZĄCY WSZELKIM FUNKCJOM PRZEWIDZIANY DO UTWARDZENIA NA DOJŚCIA, DOJAZDY, MIEJSCA POSTOJOWE: 551[m<sup>2</sup>] x 1,90 zł/m<sup>2</sup> = 1046,90 zł  
b. TEREN TOWARZYSZĄCY WSZELKIM FUNKCJOM PRZEWIDZIANY NA URZĄDZENIE TRAWNIKA, ZIELEŃCA ITP.: 110[m<sup>2</sup>] x 1,00 zł/m<sup>2</sup> = 110,00 zł

plus VAT w wysokości zgodnej z przepisami obowiązującymi na dzień wystawienia faktury, który na dzień zawarcia umowy wynosi 23%, co stanowi łączną kwotę dla pozycji a i b 266,09 zł.

**Łączna należność do zapłaty: 1422,99 zł (słownie: jeden tysiąc czterysta dwadzieścia dwa złote i 99/100).**

2. W przypadku zmiany ustawowej wysokości stawki podatku VAT, zmianie odpowiednio ulegnie stawka podatku oraz wartość łączna należności określonej w ust. 1 niniejszego paragrafu bez potrzeby sporządzania odrębnego aneksu, z dniem wejścia w życie przepisów o zmianie stawki VAT.
3. Dzierżawca zobowiązany jest także do uiszczania podatku od nieruchomości i innych ciężarów oraz opłat związanych z przedmiotem dzierżawy oraz do świadczeń określonych w § 6 niniejszej umowy.

#### §4

1. Czynsz dzierżawny ustalony w § 3 niniejszej Umowy jest płatny z góry w terminie do 10. dnia każdego miesiąca, na konto Urzędu Miasta Łodzi, Departamentu Finansów Publicznych, Wydziału Finansowego – Oddziału Dochodów z Majątku Miasta nr 43124069574423020000599161 w Banku Pekao S.A. w Łodzi.
2. Uchybienie terminu zapłaty czynszu stanowi podstawę dla Wydierżawiającego do naliczenia ustawowych odsetek za opóźnienie w transakcjach handlowych, zastrzeżonych w ustawie o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych z dnia 8 marca 2013 r. (t. jedn. Dz. z 2019 r. poz. 118).
3. Dzierżawca zobowiązany jest do dokonywania wpłat z tytułu czynszu w terminie określonym w ust. 1 niezależnie od terminu doręczenia faktury (dotyczy to Dzierżawców, którym jest wystawiana faktura). Przy dokonywaniu wpłat należy podać numer umowy dzierżawy.
4. Jakakolwiek wpłata przekraczająca kwotę należną wynikającą z niniejszej umowy stanowić będzie nadpłatę.

#### §5

1. Strony umowy wyłączają możliwość powoływania się przez Dzierżawcę na wyrażenie, przez Wydierżawiającego, w sposób dorozumiany woli kontynuowania umowy dzierżawy. Oświadczenie woli Dzierżawcy i Wydierżawiającego w powyższym zakresie powinno być dokonane pod rygorem nieważności na piśmie.
2. Wysokość ani charakter nakładów poniesionych na zagospodarowanie terenu nie będzie stanowić podstawy do domagania się zawarcia kolejnej umowy dzierżawy.
3. Strony oświadczają, że przedmiot dzierżawy znajduje się w posiadaniu Dzierżawcy, w związku z czym nie jest konieczne jego protokółarne wydanie.

#### §6

Dzierżawca zobowiązany jest do wykonywania swojego prawa zgodnie z wymogami prawidłowej gospodarki, przestrzegania obowiązujących przepisów prawa, zasad współżycia społecznego i postanowień niniejszej Umowy. Dzierżawca w szczególności zobowiązany jest do:

- 1) zachowania przedmiotu dzierżawy w stanie nie pogorszonym, a w szczególności ponoszenia w tym zakresie niezbędnych kosztów,
- 2) przestrzegania zasad aktualnie obowiązującego „Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Miasta Łodzi”, w zakresie utrzymywania czystości i porządku na dzierżawionym terenie, a w szczególności:
  - a) usuwania z elewacji budynków i ogrodzeń znajdujących się na dzierżawionym terenie: plakatów, reklam, ogłoszeń oraz napisów i rysunków w ciągu 24 h,
  - b) usuwania zanieczyszczeń spowodowanych przez ptaki,
  - c) usuwania sopli i nawisów śniegu z dachów i gzymsów budynków niezwłocznie po ich pojawieniu się oraz uprzątnięciu błota, śniegu i lodu z terenu dzierżawy,
- 3) uprzątnięcia błota, śniegu, lodu i innych zanieczyszczeń z chodników położonych wzdłuż nieruchomości, będącej przedmiotem Umowy, przy czym za taki chodnik uznaje się także wydzieloną część drogi publicznej służącą dla ruchu pieszego położoną bezpośrednio przy granicy nieruchomości; Dzierżawca nieruchomości nie jest obowiązany do uprzątnięcia chodnika, na którym jest dopuszczony płatny postój lub parkowanie pojazdów samochodowych,
- 4) ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej deliktowo - kontraktowej poprzez:
  - a) zawarcie i utrzymywanie przez cały okres obowiązywania umowy dzierżawy, na własny koszt i we własnym imieniu, odpowiedniego ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej deliktowo - kontraktowej w zakresie prowadzonej działalności z minimalną sumą gwarancyjną 100,000 zł na jedno zdarzenie i wszystkie zdarzenia,
  - b) przekazanie Wydierżawiającemu kserokopii polisy wraz z kserokopią potwierdzenia zapłaty składki ubezpieczeniowej z tytułu ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej najpóźniej w ciągu 30 dni od dnia podpisania umowy dzierżawy,
  - c) zachowanie ciągłości ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej Dzierżawcy; w przypadku upływu okresu na jaki umowa ubezpieczenia Dzierżawcy o którym mowa w lit a, została zawarta, Dzierżawca zobowiązany jest przedstawić Wydierżawiającemu kserokopię potwierdzenia zapłaty składki ubezpieczeniowej z tytułu ubezpieczenia Dzierżawcy nie później niż w terminie 14 dni od upływu ważności poprzedniej polisy,
- 5) ponoszenia świadczeń związanych z użytkowaniem przedmiotu dzierżawy, tj. wywozem śmieci, dostarczaniem energii elektrycznej, wody, korzystaniem z kanalizacji miejskiej, itp.,
- 6) udostępniania przedmiotu dzierżawy upoważnionemu przedstawicielowi Wydierżawiającego celem przeprowadzenia kontroli sposobu jej używania,

- 7) przestrzegania aktualnie obowiązujących przepisów, a w szczególności: Prawa budowlanego, przepisów sanitarnych, porządkowych oraz przepisów dotyczących geodezyjnej ewidencji i uzgadniania dokumentacji projektowych sieci uzbrojenia terenu,
- 8) utrzymania w należytym stanie technicznym i estetycznym budynków, budowli i innych urządzeń znajdujących się na nieruchomości oraz dokonywania własnym kosztem remontów niezbędnych do zachowania ich w stanie nie pogorszonym,
- 9) utrzymania istniejącego drzewostanu, a w przypadku konieczności usunięcia drzew i krzewów, uzyskania pisemnej zgody Wyzierzawiającego i wymaganej prawem zgody Urzędu Marszałkowskiego,
- 10) zapewnienia przejścia i przejazdu właścicielom garaży znajdujących się na działkach o numerach ewidencyjnych 186/9 i 186/10 w obrębie B - 47.

#### §7

W przypadku naruszenia obowiązków wynikających z § 6 pkt 2 niniejszej umowy:

- 1) Wyzierzawiający wezwie Dzierzawcę do usunięcia naruszeń wyznaczając mu termin ich usunięcia,
- 2) Dzierzawca podlega karze grzywny na podstawie art. 10 ust. 2a ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 1454 z późn. zm.).

#### §8

1. Wyzierzawiający zobowiązuje Dzierzawcę do udostępnienia terenu w razie konieczności wykonywania prac konserwacyjnych, remontów oraz w przypadku awarii sieci komunalnych urządzeń podziemnych przebiegających przez dzierżawiony teren.
2. W przypadku realizacji inwestycji polegającej na ułożeniu nowego urządzenia infrastruktury technicznej przez Gestorów sieci Wyzierzawiający ma prawo udzielić prawa dysponowania gruntem na cele budowlane w rozumieniu art. 3 pkt 11 ustawy Prawo budowlane gestorowi sieci (inwestorowi) na gruncie oddanym w dzierżawę. Wyzierzawiający pisemnie poinformuje Dzierzawcę o tym, że na skutek wniosku Gestora sieci koniecznym jest udzielenie przez Miasto Łódź, jako właściciela, wymaganej przepisami zgody i zawarcie umowy o udostępnienie terenu na rzecz inwestora.
3. Niezbędny zasięg terenu określa Gestor (Wykonawca) jednocześnie Dzierzawca zobowiązuje się do ustalenia z Gestorem (Wykonawcą) warunków wejścia w teren, datę itp.
4. Dzierzawcy nie przysługuje z tytułu zajęcia terenu i wykonywania prac, o których mowa w ust. 1 i 2 od Wyzierzawiającego, jakiegokolwiek odszkodowanie. Dokonanie powyższych czynności nie stanowi również podstawy do obniżenia wysokości czynszu.
5. Wyzierzawiający dołoży największej staranności, aby przeprowadzane prace, w sposób jak najmniej ograniczają prawo Dzierzawcy do korzystania z przedmiotu dzierżawy.

#### §9

1. Dzierzawca nie może bez zgody Wyzierzawiającego wyrażonej na piśmie:
  - 1) wznosić jakichkolwiek nowych obiektów i naniesień trwale i nietrwale związanych z gruntem,
  - 2) poddzierżawiać, podnajmować, oddawać do bezpłatnego używania ani w jakiegokolwiek innej formie przenosić praw i obowiązków na rzecz osób trzecich oraz zmieniać przeznaczenia przedmiotu dzierżawy,
  - 3) przenosić na rzecz osób trzecich prawa do naniesień budowlanych dokonanych na dzierżawionym gruncie.
2. Dokonywanie jakichkolwiek ulepszeń przedmiotu dzierżawy i ponoszenie nakładów, jak również zmiana przedmiotu dzierżawy wymaga pisemnej zgody Wyzierzawiającego.
3. Wszelkie nakłady, o których mowa w ust. 2 wykonane przez Dzierzawcę bez zgody Wyzierzawiającego nie podlegają rozliczeniu z Wyzierzawiającym. Z tego tytułu Dzierzawcy nie przysługuje jakiegokolwiek regres do Wyzierzawiającego.
4. Dzierzawca nie może bez zgody Wyzierzawiającego wyrażonej w formie pisemnej dokonywać żadnych inwestycji na przedmiocie dzierżawy wymagających zgłoszenia lub uzyskania pozwolenia na budowę.
5. Tytułem zabezpieczenia roszczeń Wyzierzawiającego o wydanie nieruchomości, po zakończeniu umowy dzierżawy, na wypadek nie wydania przedmiotu dzierżawy, w terminie wynikającym z § 12 ust. 1 jak i w przypadku jej wcześniejszego wypowiedzenia, Dzierzawca podda się egzekucji w trybie art. 777 § 1 pkt 4 Kodeksu postępowania cywilnego i w tym zakresie na podstawie art. 777 § 2 Kodeksu postępowania cywilnego złoży oświadczenie w formie aktu notarialnego w terminie 14 dni od dnia podpisania umowy. Koszty aktu ponosi Dzierzawca. Nie złożenie ww. oświadczenia w powyższym terminie i nie przedłożenie aktu notarialnego z tym oświadczeniem w terminie 7 dni od jego podpisania będzie uprawniało Wyzierzawiającego do rozwiązania umowy dzierżawy z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia.
6. Tytułem zabezpieczenia roszczeń Wyzierzawiającego wobec Dzierzawcy o zapłatę czynszu dzierżawnego określonego w § 3 umowy, do wysokości sześciokrotności tego czynszu, która na dzień zawarcia niniejszej umowy wynosi 8537,94 zł. Dzierzawca podda się egzekucji w trybie art. 777 § 1 pkt 5 Kodeksu postępowania cywilnego, składając oświadczenie w formie aktu notarialnego, z tym zastrzeżeniem, że Wyzierzawiający będzie uprawniony do wystąpienia o nadanie klauzuli takiemu aktowi w terminie do dnia 29-06-2025. Zdanie 2 i 3 ustępu 5 ma zastosowanie również do zapisów zawartych w niniejszym ustępie.
7. W treści aktów notarialnych określonych w ust. 5 i 6 zostanie zastrzeżone, że wystąpienie przez Wyzierzawiającego

o nadanie klauzuli wykonalności tytułom egzekucyjnym określonym w ust. 5 i 6 będzie uzależnione od wcześniejszego bezskutecznego pisemnego, pod rygorem nieważności, wezwania Dzierżawcy przez Wydzierżawiającego do odpowiednio zapłaty zaległego czynszu lub wydania nieruchomości i wyznaczeniu Dzierżawcy dodatkowego 7-dniowego terminu odpowiednio do dokonania zapłaty lub 7-dniowego terminu do wydania nieruchomości.

#### §10

Dzierżawca zobowiązuje się do naprawienia szkody poniesionej przez osoby trzecie na terenie objętym niniejszą umową od dnia jej zawarcia do dnia zwrotu przedmiotu dzierżawy.

#### §11

1. Umowa niniejsza może być rozwiązana na zasadzie porozumienia stron.
2. Wydzierżawiający ma prawo rozwiązać umowę dzierżawy bez zachowania okresu wypowiedzenia, jeżeli:
  - 1) Dzierżawca narusza postanowienia § 6 lub § 9 (z wyłączeniem § 9 ust. 5, 6 i 7) niniejszej Umowy, z tym, że Wydzierżawiający zobowiązany jest uprzedzić Dzierżawcę o zamiarze wypowiedzenia Umowy, wskazując Dzierżawcy dane naruszenie oraz udzielając mu dodatkowego terminu wynoszącego 10 dni roboczych do zaprzestania naruszania postanowień niniejszej Umowy,
  - 2) Dzierżawca dopuszcza się zwłoki w opłacie czynszu za dwa pełne okresy płatności, z tym, że Wydzierżawiający zobowiązuje się uprzedzić Dzierżawcę o zamiarze wypowiedzenia Umowy, udzielając mu dodatkowego trzymiesięcznego terminu do zapłaty zaległego czynszu,
  - 3) Dzierżawca korzysta z przedmiotu dzierżawy niezgodnie z jej przeznaczeniem określonym w § 1 ust. 3 umowy,
  - 4) zaistnieje potrzeba wykorzystania przedmiotu dzierżawy na cele inwestycyjne, związane z realizacją zadań Miasta Łodzi albo powstanie potrzeba wykorzystania nieruchomości przez Miasto w inny sposób.
  - 5) Wydzierżawiający utraci prawo do gruntu,
  - 6) nastąpi zmiana w ewidencji gruntów i budynków przeznaczenia nieruchomości będącej przedmiotem niniejszej umowy na tereny komunikacyjne – drogi oznaczone symbolem „dr”.
3. Wydzierżawiający ma prawo rozwiązać Umowę za jednomiesięcznym okresem wypowiedzenia w przypadku zamiaru jej zbycia oraz naruszenia postanowień § 9 ust. 5, 6, 7 niniejszej umowy.
4. Wydzierżawiający, jako Zbywca może rozwiązać umowę bez zachowania okresu wypowiedzenia poprzez złożenie oświadczenia o rozwiązaniu umowy dzierżawy do dnia podpisania umowy zbycia nieruchomości, a nabywca w terminie 1. miesiąca od zawarcia aktu notarialnego przenoszącego prawo własności nieruchomości. Oświadczenie złożone przez Wydzierżawiającego przed datą zawarcia umowy zbycia nieruchomości, nie będzie wywoływało skutków prawnych w przypadku nie dojścia do skutku zbycia.

#### §12

1. Po wygaśnięciu, bądź rozwiązaniu umowy dzierżawy, Dzierżawca zobowiązany jest niezwłocznie:
  - 1) zwrócić przedmiot dzierżawy bez wezwania i w stanie nie pogorszonym,
  - 2) z zastrzeżeniem § 13 ust. 1 i 2, usunąć naniesienia budowlane i inne urządzenia dokonane przez Dzierżawcę na dzierżawionym gruncie.
2. Potwierdzeniem zwrotu nieruchomości w stanie nie pogorszonym i uporządkowanym określonym w ust. 1 jest protokół zdawczo-odbiorczy, który winien być podpisany najpóźniej w dniu wygaśnięcia lub rozwiązania umowy dzierżawy.
3. W przypadku nie dokonania protokolarnego zwrotu nieruchomości w terminie określonym § 12 w ust. 2, Wydzierżawiającemu przysługiwać będzie wynagrodzenie za bezumowne korzystanie z gruntu w wysokości określonej w aktualnym Zarządzeniu Prezydenta Miasta Łodzi określającym stawki czynszu dzierżawnego za nieruchomości gruntowe, których Miasto Łódź jest właścicielem lub posiadaczem, oddawane w dzierżawę na okres nie dłuższy niż 3 lata. Wynagrodzenie za bezumowne korzystanie naliczone będzie od dnia wygaśnięcia bądź rozwiązania umowy do dnia faktycznego zwrotu nieruchomości Wydzierżawiającemu.
4. W przypadku uchylania się Dzierżawcy od obowiązku określonego w § 12 ust. 1 pkt 1 i 2, Wydzierżawiający może dokonać usunięcia naniesień i doprowadzenia terenu do stanu poprzedniego na koszt Dzierżawcy.
5. Wydzierżawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania z tytułu nie wywiązania się przez Dzierżawcę z obowiązku określonego w § 12 ust. 1 i 2.

#### §13

1. Jeżeli Dzierżawca dokonał nakładów ulepszających na nieruchomości objętej przedmiotem dzierżawy Wydzierżawiający według swego wyboru ma prawo zatrzymać ulepszenia, płacąc za nie sumą odpowiadającą ich wartości w chwili zwrotu określonej przez rzeczoznawcę majątkowego lub też żądać od Dzierżawcy usunięcia ulepszeń i wydania przedmiotu dzierżawy w takim stanie, w jakim powinien się znajdować stosownie do przepisów o wykonaniu dzierżawy.
2. W przypadku gdy Wydzierżawiający podejmie decyzję o zatrzymaniu ulepszeń, Dzierżawca ma prawo żądania wyłącznie zwrotu wartości dokonanych nakładów ulepszających, innych niż nakłady konieczne, poniesionych za pisemną zgodą Wydzierżawiającego, rozliczanych według ich wartości określonej przez rzeczoznawcę majątkowego na dzień zwrotu przedmiotu dzierżawy.
3. Fakt uzyskania decyzji o warunkach zabudowy, pozwolenia na budowę bądź brak sprzeciwu właściwego organu wobec zgłoszenia wykonania robót budowlanych, nie będzie traktowany jako zgoda Wydzierżawiającego na dokonanie nakładów.

§14

1. Zmiana niniejszej Umowy wymaga formy pisemnej, pod rygorem nieważności z wyłączeniem § 3 ust. 2.
2. Dzierżawca ma obowiązek zawiadomienia Wydzierżawiającego o każdej zmianie adresu do doręczeń. W przypadku nie powiadomienia Wydzierżawiającego o zmianie adresu, za skutecznie doręczone uznaje się pismo na adres wskazany w komparycji umowy przesłane listem poleconym.

§15

W sprawach nie uregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy ustawy Kodeks Cywilny oraz ustawy o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych z dnia 8 marca 2013 r.

§16

Umowa niniejsza sporządzona została w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z których jeden otrzymuje Dzierżawca, dwa Wydzierżawiający, każdy egzemplarz na prawach oryginału.

Wydzierżawiający:

P.O. Z-CY DYREKTORA WYDZIAŁU  
DYSPONOWANIA MIENIEM  
*Lubmille*  
Agnieszka Dobručka

Dzierżawca:

[REDACTED]

Proszę o wysyłanie  /nie wysyłanie  faktur (proszę o zakreślenie właściwego)

Proszę o wysyłanie faktur drogą e-mail na adres \_\_\_\_\_

Dzierżawca:

[REDACTED]

